



Powersocket 905

Bedienungsanleitung | Garantiehinweis

User manual | Warranty information

Mode d'emploi | Avis de garantie

Gebbruikshandleiding | Garantie bepalingen

Istruzioni per l'uso | Informazioni sulla garanzia

Manual del usuario | Información para la garantía

Instrukcja obsługi | Informacje dotyczące gwarancji

Οδηγίες χρήσης | Υπόδειξη για την εγγύηση

Руководство по эксплуатации | Указания по гарантии



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Oehlbach® Qualitätsprodukt entschieden haben. Oehlbach® Produkte zeichnen sich durch höchste Verarbeitungsgüte und erstklassige Materialien aus. Bitte lesen Sie unsere folgenden Hinweise vor Inbetriebnahme Ihrer neuen Mehrfach-Steckdosenleiste genau durch.

Einhaltung von EU-Richtlinien

Dieses Produkt darf das CE-Zeichen führen. Es entspricht der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG; EU-Richtlinie 2004/108/EG; EU-RoHS-Richtlinie 2011/65/EG; EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) 2012/19/EG. Sie können eine kostenlose Kopie der Konformitätserklärung erhalten, indem Sie Ihren Händler, den Vertrieb oder den Hauptsitz der Oehlbach Kabel GmbH kontaktieren. Die Kontaktinformation finden Sie unter: <http://www.oehlbach.com>.

Garantie

Wir gratulieren Ihnen! Durch Ihre kluge Wahl sind Sie Besitzer eines OEHLBACH®-Produktes geworden. OEHLBACH®-Produkte erfreuen sich aufgrund der hohen Qualität eines ausgezeichneten Rufes weltweit. Dieser hohe Qualitätsstandard ermöglicht es, für dieses OEHLBACH®-Produkt 2 Jahre Garantie zu gewähren. OEHLBACH®-Produkte werden während des gesamten Fertigungsvorganges laufend kontrolliert und geprüft. Im Servicefall beachten Sie bitte folgendes:

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes.
2. Während der Garantiezeit beseitigen wir etwaige Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fabrikationsfehler beruhen, nach unserer Wahl durch Austausch oder Nachbesserung der defekten Teile. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Minderung, Wandlung, Schadenersatz oder Folgeschäden sind ausgeschlossen. Die Garantiezeit wird von einer Garantieleistung durch uns nicht berührt.
3. Am Produkt dürfen keine unsachgemäßen Eingriffe vorgenommen worden sein.
4. Bei Inanspruchnahme der Garantie wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler. Sollte es sich als notwendig erweisen, das Produkt an uns einzuschicken, so sorgen Sie bitte dafür, dass
 - das Produkt in einwandfreier Originalverpackung verschickt wird,
 - die Kaufquittung beigelegt ist.
5. Von der Garantie ausgenommen sind:
 - Leuchtmittel
 - Verschleißteile
 - Transportschäden, sichtbar oder unsichtbar (Reklamationen für solche Schäden müssen umgehend bei der Transportfirma, Bahn oder Post eingereicht werden.)
 - Kratzer in Metallteilen, Frontabdeckungen u.s.w. (Diese Defekte müssen innerhalb von 5 Tagen nach Kauf direkt bei Ihrem Händler reklamiert werden.)
 - Fehler, die durch fehlerhafte Aufstellung, falschen Anschluss, unsachgemäße Bedienung (siehe Bedienungsanleitung), Beanspruchung oder äußere gewaltsame Einwirkung entstanden sind.
 - Unsachgemäß reparierte oder geänderte Geräte, die von anderer Seite als von uns geöffnet wurden.
 - Folgeschäden an fremden Geräten
 - Kostenerstattung bei Schadensbehebung durch Dritte ohne unser vorheriges Einverständnis

Gebrauchsanleitung Oehlbach Powersocket 905

Hochwertige Mehrfach-Steckdosenleiste mit Netzschalter

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum Betrieb und zur Sicherheit. Befolgen Sie unbedingt alle Hinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf.

Gemäß DIN VDE 0620 dürfen ortsveränderliche Steckdosenleisten

- nicht hintereinander gesteckt werden,
 - nicht abgedeckt betrieben werden,
 - nicht als Ersatz für ortsfeste Installationen dienen
-
- Die Powersocket darf nur an Netzsteckdosen mit den erforderlichen Anschlusswerten betrieben werden.
 - Die Powersocket darf nicht benutzt werden, wenn auf oder in das Gerät eine Flüssigkeit gelangt ist.
 - Die Powersocket darf nicht in Räumen mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden.
 - Das Netzkabel nicht mit feuchten Händen anfassen oder anschließen.
 - Die Powersocket und das Netzkabel von Heizgeräten fernhalten.
 - Bei sichtbaren Beschädigungen der Powersocket oder des Netzkabels, darf das Gerät nicht mehr betrieben werden.
 - Eine beschädigte Powersocket darf nicht repariert, sondern muss ausgetauscht werden.
 - Es dürfen keine schweren Gegenstände auf die Powersocket oder das Netzkabel gelegt werden.
 - Der Netzstecker sollte immer frei zugänglich sein.
 - Werden die Geräte, die mit der Powersocket verbunden sind längere Zeit (z.B. im Urlaub) nicht benutzt, sollte die Powersocket durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden.
 - Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel, da sonst die Oberfläche beschädigt werden könnte.
 - Reparaturen müssen immer qualifizierten Fachkräften überlassen werden, da man sich sonst gefährlichen Hochspannungen oder anderen Gefahren aussetzt.
 - Bei einem Gewitter empfiehlt es sich immer den Netzstecker der Powersocket zu ziehen.

Reinigung

Vor dem Reinigen der Powersocket den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Die Powersocket sollte lediglich abgestaubt werden. Keine Flüssigreiniger oder Sprays benutzen.

Inbetriebnahme

Verbinden Sie das mitgelieferte Netzanschlusskabel mit der Oehlbach Powersocket 905 und stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose. Anschließend kann die Steckdosenleiste mit dem Netzschalter aktiviert werden.

USB-Buchsen

Die Powersocket 905 bietet zwei USB-Buchsen an denen Multimedia-Geräte (MP3-Player, Smartphones, usw.) geladen werden können. Die USB-Buchsen werden erst aktiv, wenn die Leiste mit dem Netzschalter eingeschaltet wird.

Überspannungsschutz

Sollte einmal der Überspannungsschutz der Powersocket 905 infolge von extremen Spannungsspitzen ausgelöst werden, so sind die acht Steckdosen der Leiste und damit auch alle dort verbundenen Geräte vom Stromnetz getrennt. Durch Drücken des RESET-Taste lässt sich die Steckdosenleiste wieder in Betrieb nehmen.

Die korrekte Arbeitsweise des aktiven Überspannungsschutzes wird durch die PROTECTED-Leuchte signalisiert.

Feature

- 8 Einzelsteckdosen
- Kunststoffgehäuse mit Hochglanzlackierung
- 2 USB Buchsen zum Aufladen von Geräten (5 V, 2100 mA)
- Überspannungsschutz mit LED Kontroll-Leuchte
- Netzschalter zum Ein-/Ausschalten der gesamten Steckdosenleiste
- 24 Karat vergoldete Steckerkontakte
- Hochwertige Innenverkabelung:
2,1 mm² Innenleiter-Querschnitt
- externes Netzkabel mit Kaltgeräte-Anschluss:
Innenleiter aus sauerstofffreiem Kupfer
1,5 mm² Innenleiter-Querschnitt
1,5 m Kabellänge

Technische Daten

Umgebungstemperatur: -5°C bis +35°C

Netzspannung: 230V / 50Hz

Nennstrom: 10 A

Begrenzungsspannung < 0,82 kV

USB-Spannung 5 V / 2.1 A

Thank you for choosing an Oehlbach® quality product. Please read these instructions carefully; this will ensure the full and error-free functioning of the product.

EU-compliance information

This product is eligible to bear the CE mark. It complies with the EU Low Voltage Directive 2006/95/EC; EU Directive 2004/108/EC; EU RoHS Directive 2011/65/EC; EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2012/19/EC. You can obtain a free copy of the Declaration of Conformity by contacting your retailer, distributor or the headquarters of Oehlbach Kabel GmbH. Contact information can be found at: <http://www.oehlbach.com>.

Warranty

Congratulations! Thanks to your intelligent choice you are now the proud owner of an OEHLBACH® product. OEHLBACH® products enjoy an excellent reputation around the world due to their high quality. This high quality standard allows us to provide a 2 year warranty for this OEHLBACH® product. OEHLBACH® products are continuously inspected and checked throughout the entire manufacturing process. If service is necessary, however, please observe the following:

1. The warranty period starts with the purchase of the product.
2. During the warranty period we will rectify any defects that are due to faulty material or workmanship by replacing or repairing the defective part at our discretion. Further claims, and in particular those for price reduction, cancellation of sale, compensation for damage or subsequent damage, are excluded. The warranty period is not affected by any work we provide under the warranty.
3. The product should not be tampered with.
4. In the event of a warranty claim please contact your authorised dealer first. Should it prove necessary to return the product to us, please ensure that
 - the product is sent in its original factory packaging in good condition,
 - your proof of purchase is enclosed.
5. The following are excluded from the warranty:
 - Illuminants
 - Wear parts
 - Shipping damages, either readily apparent or concealed (claims for such damages must be lodged immediately with the shipping agent, the railway express office or the post office).
 - Scratches in metal components, front panels, etc. (You must notify your authorised dealer directly of such defects within 5 days of purchase).
 - Defects caused as a result of incorrect installation, faulty connection, improper operation (see user manual), overloading or external force.
 - Improperly repaired or modified devices that have been opened by a party other than us.
 - Subsequent damage to other devices
 - Reimbursement of costs for repairing damage that has been caused by a third party without our prior consent.

Instruction manual for Oehlbach Powersocket 905

High-quality multi-socket outlet with power switch

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

This manual contains important information concerning operation and safety. It is imperative you observe all of the information. Keep the manual in a safe place for future reference.

According to DIN VDE 0620 portable multiple socket outlets should not be

- connected in a row,
 - operated under a cover,
 - used as a substitute for fixed installations
-
- The Powersocket should only be connected to a mains socket which has the required connection values.
 - The Powersocket should not be used if there is any liquid in or on the device.
 - The Powersocket should not be used in areas where there is a very high degree of humidity.
 - Do not touch or connect the mains cable with damp hands.
 - Keep the Powersocket and mains cable away from heating appliances.
 - The device should no longer be operated if there is visible damage to the Powersocket or mains cable.
 - A damaged Powersocket should not be repaired, but replaced.
 - No heavy objects should be placed on the Powersocket or the mains cable.
 - The mains plug should be easily accessible at all times.
 - If the devices that are connected to the Powersocket are not going to be used for a prolonged period (e.g. while on holiday), the Powersocket should be disconnected from the mains by removing the plug.
 - Do not use any cleaning agents or chemical solvents when cleaning, as these could damage the surface.
 - Repairs should always be conducted by qualified specialists, as you could be exposed to dangerous high voltage levels or other hazards.
 - During a thunderstorm we always recommend disconnecting the Powersocket from the mains.

Cleaning

Before cleaning the Powersocket disconnect the mains plug. The Powersocket should only be dusted. Do not use any liquid cleaners or sprays.

Initial operation

Connect the supplied power cord to the Oehlbach Powersocket 905 and insert the mains plug into a wall outlet. The multi-socket outlet can now be activated via the power switch.

USB ports

The Powersocket 905 is equipped with two USB ports, which can be used to charge multimedia devices (MP3 players, smartphones, etc.). The USB ports are only active when the Powersocket is switched on via the power switch.

Surge protection

If the surge protection function of the Powersocket 905 is triggered as a result of extreme voltage peaks, the eight sockets (and all of the connected devices) are disconnected from the mains. The Powersocket can be used again by pressing the RESET button.

Correct operation of the active surge protection function is indicated by the PROTECTED light.

Features

- 8 individual sockets
- Plastic housing with a high-gloss finish
- 2 USB ports for charging devices (5 V, 2100 mA)
- Surge protection with LED indicator light
- Power switch for switching the entire strip on/off
- 24 carat gold-plated plug contacts
- High-quality internal wiring:
 - 2.1 mm² inner conductor cross-section
- external power cable with IEC connector:
 - Oxygen-free copper inner conductor
 - 1.5 mm² inner conductor cross-section
 - 1.5 m cable length

Technical specifications

Ambient temperature: -5°C to +35°C

Mains voltage: 230V / 50Hz

Rated current: 10 A

Limit voltage < 0,82 kV

USB voltage 5 V / 2.1 A

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de qualité Oehlbach®. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi afin d'assurer le fonctionnement intégral et irréprochable de l'appareil.

Respect des Directives UE

Ce produit peut être pourvu du marquage CE. Il satisfait à la directive UE relative à la basse tension 2006/95/CE, à la directive UE 2004/108/CE, à la directive RoHS de l'UE 2011/65/CE et à la directive de l'UE relative aux anciens appareils électriques et électroniques (DEEE) 2012/19/CE. Vous pouvez obtenir une copie gratuite du certificat de conformité en contactant votre revendeur, le département vente ou le siège social de la société Oehlbach Kabel GmbH. Vous trouverez les informations de contact utiles à l'adresse <http://www.oehlbach.com>.

Garantie

Félicitations! Grâce à votre excellent choix, vous êtes le nouveau propriétaire d'un produit OEHLBACH®. Les produits OEHLBACH® bénéficient d'une excellente réputation mondiale grâce à leur niveau de qualité élevé. Ce standard de qualité permet d'offrir 2 ans de garantie sur ce produit OEHLBACH®. Les produits OEHLBACH® sont contrôlés et vérifiés tout au long du processus de fabrication. En cas d'intervention, veuillez noter les points suivants:

1. La durée de garantie court à compter de la date d'achat du produit.
2. Au cours de la période de garantie, nous remédions à tout défaut de matériel ou de fabrication apparu suite à l'achat, et choisissons suivant les cas de remplacer ou de réparer les pièces défectueuses. Toute autre demande de prise en charge est exclue, en particulier en matière de réduction, conversion, indemnité ou dommages consécutifs. La durée de garantie n'est pas affectée par nos interventions dans le cadre de la garantie.
3. Le produit ne doit avoir subi aucun traitement inapproprié.
4. Pour la mise en œuvre de la garantie, veuillez vous adresser initialement à votre revendeur spécialisé. S'il s'avère nécessaire de nous envoyer le produit, veillez à ce que
 - le produit soit expédié dans son emballage d'origine en bon état,
 - le ticket de caisse soit joint.
5. Les éléments suivants sont exclus de la garantie:
 - Ampoules
 - Pièces d'usure
 - Dommages consécutifs au transport, visibles ou non (déposez immédiatement toute réclamation pour ce type de dommages auprès du transporteur, de la SNCF ou de la poste).
 - Rayures sur les pièces métalliques, les façades, etc. (ces défauts doivent faire l'objet d'une réclamation auprès de votre revendeur dans les 5 jours suivant l'achat).
 - Défauts apparus suite à une mauvaise installation, une erreur de raccordement, une utilisation incorrecte (voir le mode d'emploi), une pression ou un choc externe.
 - Appareils réparés ou modifiés de manière incorrecte, ayant été ouverts par un tiers.
 - Dommages consécutifs sur d'autres appareils
 - Remboursement en cas de réparation par des tiers sans notre accord préalable.

Notice d'utilisation de la Powersocket 905 Oehlbach

Multiprise de grande qualité avec interrupteur d'alimentation

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES:

Le mode d'emploi comporte des consignes importantes sur l'utilisation et la sécurité. Respectez impérativement toutes les consignes. Conservez bien le mode d'emploi.

FRA

Conformément à la norme DIN VDE 0620, les multiprises mobiles ne doivent pas

- être raccordées les unes aux autres,
 - être utilisées recouvertes,
 - être utilisées en remplacement d'installations fixes
- La Powersocket ne doit être utilisé que sur des prises secteur avec les valeurs de raccordement appropriées.
 - La Powersocket ne doit pas être utilisée lorsque du liquide est entré dans l'appareil.
 - La Powersocket ne doit pas être utilisée dans des lieux avec une humidité de l'air très élevée.
 - N'attrapez et ne raccordez pas le câble secteur avec les mains humides.
 - Maintenez la Powersocket et le câble secteur à distance des appareils de chauffage.
 - L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de dommage visible sur la Powersocket ou sur le câble secteur.
 - Une Powersocket endommagée ne doit pas être réparée, mais remplacée.
 - Ne posez aucun objet lourd sur la Powersocket ni sur le câble secteur.
 - La prise secteur doit toujours être accessible librement.
 - En cas d'arrêt d'utilisation prolongé (par exemple pendant des vacances) des appareils raccordés à la Powersocket, débranchez la prise secteur pour que la Powersocket ne reçoive plus l'alimentation secteur.
 - N'utilisez aucun produit de nettoyage ni solvant chimique pour ne pas endommager la surface.
 - Confiez toujours les réparations à du personnel qualifié, afin de ne pas vous exposer à des tensions élevées ou à d'autres dangers.
 - Il est toujours recommandé de débrancher la prise secteur de la Powersocket en cas d'orage.

Nettoyage

Débranchez la prise secteur de la prise murale avant de nettoyer la Powersocket. Contentez-vous de dépoussiérer la Powersocket. N'utilisez pas de spray ni de liquide de nettoyage.

Mise en service

Raccordez le câble secteur fourni à la Powersocket 905

Oehlbach et branchez la prise secteur dans une prise murale. Vous pouvez ensuite activer la multiprise avec l'interrupteur d'alimentation.

Ports USB

La Powersocket 905 propose deux ports USB, qui permettent de charger des appareils multimédia (lecteurs MP3, smartphones, etc.). Les ports USB ne deviennent actifs que lorsque la multiprise est mise sous tension à l'aide de l'interrupteur.

Protection contre les surtensions

En cas de déclenchement de la protection contre les surtensions de la Powersocket 905 suite à de très forts pics de tension, les huit prises et les huit appareils branchés sont isolés du courant secteur. Une pression sur le bouton RESET permet de remettre en service la multiprise.

Le bon fonctionnement de la protection contre les surtensions active est indiqué par les voyants PROTECTED.

Caractéristique

- 8 prises
- Boîtier plastique avec vernis brillant
- Deux ports USB pour charger des appareils (5 V, 2100 mA)
- Protection contre les surtensions avec DEL de contrôle
- Interrupteur d'alimentation pour mettre sous/hors tension la multiprise complète
- Contacts à fiches dorées 24 carats
- Câblage interne de grande qualité:
Section des conducteurs internes: 2,1 mm²
- Câble réseau externe avec connexion pour appareils fonctionnant à froid:
Conducteurs internes en cuivre exempt d'oxygène
Section des conducteurs internes: 1,5 mm²
Longueur de câble: 1,5 m

Caractéristiques techniques

Température ambiante:	-5 à +35 °C
Tension secteur:	230 V / 50 Hz
Courant nominal:	10 A
Tension limite	< 0,82 kV
Tension USB	5 V / 2,1 A

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit kwaliteitsproduct van Oehlbach®. Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig door, zodat u probleemloos alle functies van dit apparaat kunt gebruiken.

Naleving van EU-Richtlijnen

Dit product mag de CE-markering dragen. Het voldoet aan de volgende Europese richtlijnen: 2006/95/EG (Laagspanningsrichtlijn); 2004/108/EG (Elektromagnetische compatibiliteit); 2011/65/EG (Beperking van gevaarlijke stoffen); 2012/19/EG (Afgedankte elektrische en elektronische apparaten, AEEA). Een gratis exemplaar van de conformiteitsverklaring kunt u aanvragen via uw dealer, distributeur of bij het hoofdkantoor van Oehlbach Kabel GmbH. De benodigde contactgegevens vindt u op <http://www.oehlbach.com>.

Garantiebepalingen

Van harte gefeliciteerd! Door een verstandige keuze bent u nu de trotse eigenaar van een product van OEHLBACH®. Vanwege hun onovertroffen kwaliteit genieten OEHLBACH®-producten overal ter wereld een uitstekende reputatie. Dankzij deze hoge kwaliteit is het mogelijk om op dit OEHLBACH®-product een garantie van 2 jaar te verlenen. De producten van OEHLBACH® worden van het begin van het fabricageproces tot het moment dat zij de fabriek verlaten continu gecontroleerd en getest. Als dit product toch niet naar uw volledige tevredenheid mocht functioneren, houd dan rekening met het volgende:

1. De garantieperiode begint op de datum van aankoop.
2. Gedurende de garantieperiode zullen wij eventuele defecten corrigeren die aantoonbaar te wijten zijn aan materiaal-of fabricagefouten, naar eigen inzicht door vervanging of reparatie van defecte onderdelen. Verdere claims, met name voor prijsreductie, koopverniegiging, schadevergoeding of gevolgschade, zijn uitgesloten. De garantieperiode wordt niet aangetast door een honorering onzerzijds van een garantieclaim.
3. Aan het product mogen geen ondeskundige ingrepen zijn uitgevoerd.
4. Neem in het geval van een garantieclaim allereerst contact op met uw leverancier. Als het nodig is om het product naar ons te zenden, let er dan op dat:
 - het product in de onbeschadigde, originele verpakking wordt verzonden;
 - het aankoopbewijs is bijgevoegd.
5. Van garantie uitgesloten zijn:
 - lampen;
 - slijtdelen;
 - transportschade, zichtbaar of onzichtbaar (claims voor dergelijke schade moeten onmiddellijk worden ingediend bij de transporteur/vervoerder);
 - krassen in metalen onderdelen, frontpanelen, enz. (dergelijke defecten moeten binnen 5 dagen na aankoop direct bij uw dealer worden gemeld);
 - defecten veroorzaakt door verkeerde installatie of aansluiting, onjuist gebruik (zie gebruikshandleiding) of belasting, of door inwerking van externe krachten.
 - ondeskundig gerepareerde of aangepaste apparaten, die door een andere partij dan door ons zijn geopend;
 - gevolgschade aan andere apparatuur;
 - kostenvergoedingen voor reparaties die door derden zijn uitgevoerd, zonder onze voorafgaande toestemming.

Gebruikshandleiding Oehlbach Powersocket 905

Hoogwaardige stekkerdoos met schakelaar

BELANGRIJK VOOR UW VEILIGHEID:

Deze handleiding bevat belangrijke instructies voor gebruik en veiligheid die u altijd moet naleven. Bewaar deze handleiding goed.

Conform DIN VDE 0620 mogen verplaatsbare stekkerdozen:

- niet achter elkaar worden geschakeld;
 - tijdens het gebruik niet zijn afgedekt;
 - niet als vervanging van vaste stopcontacten dienen.
-
- Sluit de Powersocket alleen aan op contactdozen met de vereiste aansluitwaarden.
 - Gebruik de Powersocket nooit wanneer een vloeistof op het apparaat is gemorst of in het apparaat is gekomen.
 - Gebruik de Powersocket niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
 - Zorg ervoor dat u het netsnoer niet aanraakt of aansluit met vochtige of natte handen.
 - Houd de Powersocket en het netsnoer uit de buurt van verwarmingsapparatuur.
 - Gebruik de Powersocket nooit wanneer het apparaat of het netsnoer zichtbaar zijn beschadigd.
 - Probeer nooit een beschadigde Powersocket te repareren: vervang het door een onbeschadigd exemplaar.
 - Plaats nooit zware voorwerpen op de Powersocket of het netsnoer.
 - Zorg ervoor dat u altijd vrije toegang hebt tot de stekker van het netsnoer.
 - Wanneer u de op de Powersocket aangesloten apparaten langere tijd niet gebruikt, bijvoorbeeld tijdens een vakantie, neem dan de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
 - Reinig de Powersocket niet met reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.
 - Ondeskundige reparaties aan de Powersocket kunnen leiden tot elektrische schokken of andere risico's. Laat reparaties aan de Powersocket altijd uitvoeren door een gekwalificeerde elektricien.
 - Het wordt aanbevolen om tijdens onweer de stekker van de Powersocket uit het stopcontact te nemen.

Reiniging

Neem de stekker van de Powersocket uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. De Powersocket mag alleen droog worden gereinigd. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of sprays.

Ingebruikname

Sluit het meegeleverde netsnoer aan op de Oehlbach Powersocket 905 en steek de stekker ervan in een wandcontactdoos. Daarna kunt u de stekkerdoos inschakelen met de schakelaar.

USB-aansluitingen

De Powersocket 905 bevat twee USB-aansluitingen voor het opladen van multimedia-apparaten zoals mp3-spelers of smartphones. Deze USB-aansluitingen zijn pas actief wanneer de stekkerdoos is ingeschakeld door middel van de schakelaar.

Overspanningsbeveiliging

Bij extreme spanningspieken wordt de overspanningsbeveiliging van de Powersocket 905 geactiveerd. Dit maakt de acht stopcontacten in de stekkerdoos spanningsloos, inclusief alle daarop aangesloten apparaten. U kunt de stekkerdoos weer in bedrijf stellen door de RESET-knop in te drukken.

Het indicatorlampje PROTECTED geeft aan dat de overspanningsbeveiliging correct functioneert.

Kenmerken

- 8 stopcontacten
- Kunststof behuizing, afgewerkt met hoogglanslak
- 2 USB-aansluitingen voor opladen van mobiele apparaten (5 V, 2100 mA)
- Overspanningsbeveiliging met led-indicator
- Schakelaar voor in-/uitschakelen van de gehele stekkerdoos
- 24-karaats vergulde stekkercontacten
- Hoogwaardige interne bedrading:
doorsnede binnengeleider 2,1 mm²
- Extern netsnoer met IEC-stekker:
binnengeleider van OFC-koper
doorsnede binnengeleider 1,5 mm²
lengte 1,5 m

Technische gegevens

Omgevingstemperatuur:	-5°C tot +35°C
Netspanning:	230 V / 50 Hz
Nominale stroomsterkte:	10 A
Maximale piekspanning:	< 0,82 kV
USB-spanning:	5 V / 2,1 A

Grazie per aver acquistato un prodotto di qualità Oehlbach®. Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso per un funzionamento totale e corretto dell'apparecchio.

Osservanza delle Direttive UE

Il presente prodotto può esibire il marchio CE. È conforme alla direttiva UE sulla bassa tensione 2006/95/CE; direttiva UE 2004/108/CE; direttiva RoHS UE 2011/65/CE; direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2012/19/CE. È possibile ricevere una copia gratuita della dichiarazione di conformità, contattando il commerciante, il distributore o la sede centrale di Oehlbach Kabel GmbH. I dati di contatto sono disponibili al sito: <http://www.oehlbach.com>.

Garanzia

Complimenti! Grazie alla Sua scelta intelligente, Lei ora è proprietario di un prodotto OEHLBACH®. Grazie all'eccellente qualità, i prodotti OEHLBACH® godono di un'ottima reputazione in tutto il mondo. Questi altissimi standard di qualità permettono di offrire una garanzia di 2 anni su questo prodotto OEHLBACH®. I prodotti OEHLBACH® sono sottoposti a continui controlli durante tutto il ciclo di fabbricazione. In caso di guasto, si prega di osservare quanto segue:

1. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto del prodotto.
2. Durante il periodo di garanzia elimineremo eventuali vizi dovuti a comprovati difetti di materiale o fabbricazione, provvedendo, a nostra discrezione, alla sostituzione o alla riparazione del componente difettoso. Si esclude qualsiasi ulteriore rivendicazione, quale riduzione del prezzo, risoluzione del contratto o risarcimento danni. Il periodo di garanzia resta invariato anche in caso di prestazioni di garanzia da parte nostra.
3. Il prodotto non deve essere stato oggetto di interventi non autorizzati.
4. In caso di ricorso alla garanzia si prega di contattare prima il rivenditore specializzato. Qualora risultasse necessario rispediti il prodotto, si prega di
 - utilizzare per la spedizione del prodotto la confezione originale intatta;
 - accludere la ricevuta di acquisto.
5. Sono esclusi dalla garanzia:
 - lampadine
 - componenti soggetti ad usura
 - danni da trasporto, visibili o invisibili (i reclami riguardanti i danni di questo tipo devono essere presentati immediatamente allo spedizioniere, alle ferrovie o alle poste)
 - graffi su componenti metallici, mascherine, ecc. (questi difetti devono essere segnalati entro 5 giorni dall'acquisto direttamente presso il rivenditore)
 - difetti causati da errori di installazione o di collegamento, uso non conforme (vedi istruzioni per l'uso), sollecitazione o violenza esterna
 - apparecchi riparati o modificati in modo inadeguato aperti da terzi
 - danni indiretti subiti da altri apparecchi
 - rimborso delle spese in caso di riparazione del danno da parte di terzi senza il previo consenso

Istruzioni d'uso Oehlbach Powersocket 905

Presca multipla d'alto pregio con interruttore generale

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA:

Le istruzioni d'uso contengono importanti indicazioni relative all'esercizio e la sicurezza. Attenersi necessariamente alle indicazioni. Conservare le istruzioni d'uso con cura.

Ai sensi di DIN VDE 0620, per prese multiple mobili non è consentito

- collegarle una dietro l'altra,
 - metterle in funzione se chiuse o coperte,
 - utilizzarle al posto di un'installazione fissa.
-
- La presa Powersocket va allacciata solo a prese di alimentazione a muro che presentano i valori di allacciamento richiesti.
 - Non è consentito utilizzare la presa Powersocket in presenza di liquido su o dentro il dispositivo.
 - La presa Powersocket non va utilizzata in ambienti esposti a una forte umidità dell'aria.
 - Non afferrare o collegare il cavo di alimentazione con mani umide.
 - Tenere lontano la presa Powersocket e il cavo di alimentazione da apparecchi di riscaldamento.
 - In caso di danni visibili della presa Powersocket o del cavo di alimentazione non è consentito utilizzare ulteriormente il dispositivo.
 - Una presa Powersocket non va riparata bensì sostituita.
 - Non poggiare oggetti pesanti sulla presa Powersocket o sul cavo di alimentazione.
 - Fare in modo che il connettore di rete sia sempre liberamente accessibile.
 - Non utilizzando gli apparecchi collegati alla presa Powersocket per un periodo prolungato (per es. durante le vacanze), scollegare la presa Powersocket dalla rete elettrica estraendo il connettore di rete.
 - Non utilizzare detergenti o solventi chimici cosa che altrimenti potrebbe danneggiare la superficie.
 - Le riparazioni vanno sempre affidate a personale tecnico qualificato, visto altrimenti il rischio di un'esposizione ad alta tensione o altri pericoli.
 - In caso di temporale, scollegare sempre il connettore di rete della presa Powersocket.

Pulizia

Prima di pulire la presa Powersocket, scollegare il connettore di rete dalla presa di alimentazione. Rimuovere solo la polvere dalla presa Powersocket. Non utilizzare detergenti liquidi o spray.

Messa in funzione

Collegare il cavo di allacciamento alla rete fornito con la presa Powersocket 905 Oehlbach e introdurre il connettore di rete in una presa di alimentazione a muro. Inserire quindi la presa multipla mediante l'interruttore di rete.

Prese USB

La presa Powersocket 905 offre due prese USB con le quali è possibile caricare vari dispositivi multimedia (lettori MP3, smartphone e così via). Le prese USB sono attivate solo una volta inserita la presa mediante l'interruttore di rete.

Protezione da sovratensione

In caso di rilascio del circuito di protezione da sovratensione della presa Powersocket 905 in seguito ad una considerevole punta di tensione, le otto prese di alimentazione della presa multipla e quindi tutti i dispositivi rispettivamente allacciati sono scollegati dalla rete elettrica. Premendo il tasto RESET è quindi possibile rimettere in funzione la presa multipla.

La spia PROTECTED segnala il corretto funzionamento del circuito di protezione da sovratensione.

Caratteristiche

- 8 prese singole
- Involucro di plastica con finitura lucida
- 2 prese USB per caricamento dispositivi (5 V, 2100 mA)
- Circuito di protezione da sovratensione con LED di controllo
- Interruttore generale per inserire/disinserire l'intera presa multipla
- Spinotti laminati oro 24 carati
- Cablaggio interno d'alto pregio:
 - Sezione del conduttore interno 2,1 mm²
- Cavo di alimentazione esterno con connettore per applicazioni a freddo:
 - Conduttore interno in rame esente da ossigeno
 - Sezione del conduttore interno 1,5 mm²
 - Lunghezza dal cavo 1,5 m

Specifiche tecniche

Temperatura ambiente:	da -5°C a +35°C
Tensione di rete:	230V / 50Hz
Corrente nominale:	10 A
Tensione di limitazione	< 0,82 kV
Tensione USB	5 V / 2.1 A

Muchas gracias por haberse decidido por un producto de calidad Oehlbach®. Para garantizar una función ilimitada y libre de fallas del aparato, lea por favor detalladamente este manual del usuario.

Cumplimiento de las normas de la UE

Este producto tiene permiso para llevar la marca CE. Cumple con la directiva 2006/95/CE, sobre la baja tensión del Parlamento Europeo y del Consejo; la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo; Directiva RoHS 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo; Directiva 2012/19/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Puede solicitar una copia de la declaración de conformidad gratuita. Para ello, póngase en contacto con su distribuidor, el departamento de ventas o la sede principal de Oehlbach Kabel GmbH. Encontrará la información de contacto en el sitio: <http://www.oehlbach.com>.

Garantía

¡Felicitaciones! Gracias a su inteligente elección, usted se ha convertido en propietario de un producto OEHLBACH®. Debido a su alta calidad, los productos OEHLBACH® gozan de una excelente reputación a nivel mundial. Este alto estándar de calidad permite ofrecer para este producto OEHLBACH® una garantía de 2 años. Los productos OEHLBACH® son inspeccionados y controlados frecuentemente durante todo el proceso de fabricación. En caso de requerir el servicio técnico, por favor considere lo siguiente:

1. La garantía comienza con la compra del producto.
2. Durante el tiempo de garantía resolvemos cualquier defecto, que demostrablemente sea atribuido a fallas de fabricación o de material, reservándonos la opción de cambiar o mejorar las partes defectuosas. Otras exigencias, particularmente rebajas, redhibición, indemnización o daños consecuenciales quedan excluidas. La vigencia de la garantía no se verá afectada por alguna prestación de servicios de garantía de nuestra parte.
3. El producto no debe haber sido sometido a intervenciones inadecuadas.
4. Para el uso de la garantía, por favor diríjase primero a su comerciante especializado. En caso de que resulte necesario enviarnos el producto, entonces asegúrese
 - por favor de que al enviar el producto lo haga en su embalaje original y perfectamente empacado,
 - adjunte el recibo de compra.
5. La garantía excluye:
 - Los elementos de iluminación
 - Las piezas de desgaste
 - Los daños por el transporte, visibles o no (La reclamación por este tipo de daños tiene que presentarse inmediatamente en la empresa de transportes, ferrocarril o Correos.)
 - Rasguños en el metal, en las placas frontales, etcétera (Dichos defectos deben reclamarse, en un plazo de 5 días tras la compra, directamente donde su distribuidor.)
 - Las fallas que hayan sido causadas por una instalación defectuosa, una conexión falsa, un uso inadecuado (ver el manual del usuario), un desgaste o por una exposición a violencia externa.
 - Aparatos reparados de forma inadecuada o modificados, que no hayan sido abiertos por nosotros.
 - Daños ocasionados a otros equipos
 - El reembolso que se pague a terceros por la reparación de daños, sin nuestro previo consentimiento.

Manual del usuario Oehlbach Powersocket 905

Regleta de enchufes de alta calidad con interruptor de alimentación

ADVERTENCIAS IMPORTANTES:

El manual del usuario contiene observaciones importantes para el uso y seguridad. Siga estrictamente todas las instrucciones. Guarde en un lugar seguro el manual de instrucciones.

Según DIN VDE 0620 las regletas de enchufes portátiles

- no se deben poner una después de la otra,
 - no se pueden usar estando cubiertas,
 - no sirven como repuesto para instalaciones estacionarias
-
- La Powersocket se debe enchufar sólo a alimentadores de corriente con los valores de energía requeridos.
 - La Powersocket no debe usarse cuando se moje el aparato o le entre líquido.
 - La Powersocket no debe usarse en habitaciones con una humedad del aire demasiado alta.
 - No conectar o tocar el cable alimentador con las manos húmedas.
 - Mantenga alejados la Powersocket y el cable alimentador de los aparatos de calefacción.
 - En caso de daños visibles de la Powersocket o del cable alimentador no se debe volver a usar el aparato.
 - Una Powersocket dañada no debe repararse, sino que se tiene que intercambiar.
 - No se debe poner objetos pesados sobre la Powersocket o el cable alimentador.
 - El enchufe debe estar siempre accesible.
 - En caso de que los aparatos conectados mediante la Powersocket no vayan a usarse por un largo tiempo (p. ej. en vacaciones), se debe desconectar la Powersocket de la toma de corriente, desenchufándola.
 - No utilice detergentes o disolventes químicos, ya que estos pueden dañar la superficie.
 - Las reparaciones tienen que ser realizadas siempre por personal cualificado, ya que en caso contrario se puede estar expuesto a altas tensiones u otros peligros.
 - En caso de tormentas, se recomienda desconectar siempre el enchufe de la Powersocket.

Limpieza

Antes de limpiar la Powersocket desconéctela de la toma de corriente. La Powersocket sólo debe desempolvarse. No utilizar limpiadores líquidos o aerosoles.

La primera puesta en función

Conecte el cable alimentador suministrado con el Oehlbach Powersocket 905 y enchúfelo a la toma de corriente. A continuación puede activar la regleta de enchufes con el interruptor de alimentación.

Conectores USB

La Powersocket 905 posee dos conectores USB mediante los cuales se puede cargar aparatos multimedia (Reproductores MP3, Smartphones, etc.). Los conectores USB se activan al encender la regleta con el interruptor de alimentación.

Protección contra sobretensiones

Si debido a picos de corriente extremos se activa la protección contra sobretensiones de la Powersocket 905, entonces se desconectará el paso de corriente a los ocho enchufes de la regleta, así como también a todos los aparatos conectados a ella. Mediante la pulsación del botón RESET se vuelve a activar la regleta de enchufes. El modo de operar correcto de la protección contra sobretensiones activada, se señala mediante la luz PROTECTED.

Características

- 8 tomas individuales
- Carcasa plástica con barnizado de alto brillo
- 2 conectores USB para la carga de aparatos (5 V, 2100 mA)
- Protección contra sobretensiones con LED de control
- Interruptor de alimentación para apagar/encender toda la regleta de enchufes
- Clavijas chapadas en oro de 24 quilates
- Cableado interior de alta calidad:
 - Sección transversal del conductor interno de 2,1 mm²
- Cable de alimentación externo con conexión IEC:
 - Conductor interno de cobre libre de oxígeno
 - Sección transversal del conductor interno de 1,5 mm²
 - Cable de 1,5 m de largo

Datos técnicos

Temperatura ambiente: -5 °C hasta +35 °C

Tensión de la red: 230 V / 50 Hz

Corriente nominal: 10 A

Limitación de tensión < 0,82 kV

Tensión USB 5 V / 2,1 A

Serdecznie dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu firmy Oehlbach®.

Prosimy o szczegółowe zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Pozwoli to na zachowanie nieograniczonej sprawności urządzenia.

Spełnienie wymagań dyrektyw UE

Ten produkt może nosić znak CE. Spełnia on wymagania dyrektywy UE w sprawie niskiego napięcia 2006/95/WE, dyrektywy UE 2004/108/WE, dyrektywy UE RoHS 2011/65/WE, dyrektywy UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2012/19/WE. Bezpłatną kopię deklaracji zgodności można otrzymać, kontaktując się z punktem sprzedaży, działem handlowym lub siedzibą firmy Oehlbach Kabel GmbH. Dane teleadresowe można znaleźć na stronie <http://www.oehlbach.com>.

Gwarancja

Gratulacje! Dzięki dobrej decyzji stał/a się Pan/i posiadaczem produktu OEHLBACH®. Produkty OEHLBACH® dzięki swojej wysokiej jakości cieszą się na całym świecie ogromną popularnością. Wysoka jakość wykonania umożliwia nam udzielanie na ten produkt OEHLBACH® 2-letniej gwarancji. Podczas całego procesu produkcyjnego produkty OEHLBACH® poddawane są bieżącej kontroli i różnym testom. W razie konieczności skorzystania z serwisu należy pamiętać o następujących kwestiach:

1. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z momentem zakupu produktu.
2. W okresie gwarancyjnym usuwamy ewentualne wady, które w sposób udokumentowany dotyczą materiału i procesu produkcyjnego, stosując wg własnego wyboru wymianę lub naprawę uszkodzonych części. Wszelkie inne roszczenia, w szczególności redukcja ceny lub odstąpienie od umowy kupna-sprzedaży, odszkodowanie czy szkody następne, są wykluczone. Świadczenie gwarancyjne nie zmienia okresu gwarancyjnego.
3. Nie wolno wykonywać nieodpowiednich manipulacji przy produkcji.
4. W razie konieczności skorzystania z gwarancji należy zwrócić się najpierw do swojego sprzedawcy. Jeżeli konieczne okaże się przesłanie produktu do nas, należy zapewnić
 - aby produkt został przesłany w nienaruszonym oryginalnym opakowaniu
 - z załączonym dowodem zakupu.
5. Gwarancji nie podlegają:
 - elementy świetlne
 - części eksploatacyjne
 - widoczne lub niewidoczne szkody transportowe (reklamacje w zakresie takich szkód należy składać bezpośrednio w firmie transportowej, na kolei lub poczcie),
 - rysy na częściach metalowych, ostonie frontowej itp. (takie uszkodzenia należy zgłaszać bezpośrednio sprzedawcy w ciągu 5 dni od momentu zakupu).
 - wady powstałe w wyniku nieprawidłowego ustawienia, błędnego podłączenia, nieprawidłowej obsługi (patrz instrukcja obsługi), nadmiernego obciążenia lub innego działania przy użyciu siły,
 - nieprawidłowo naprawione lub zmienione urządzenia, które nie były otwierane przez nas, lecz przez osoby trzecie,
 - szkody następne w urządzeniach innych producentów,
 - zwrot kosztów usuwania szkody przez osoby trzecie bez naszej uprzedniej zgody.

Instrukcja obsługi Powersocket 905 Oehlbach

Wysokiej jakości listwa zasilająca z wyłącznikiem sieciowym

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa. Należy bezwzględnie przestrzegać wszystkich wskazówek. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Zgodnie z normą DIN VDE 0620 przenośne listwy zasilające

- nie mogą być podłączane szeregowo,
 - nie mogą być przykrywane podczas eksploatacji,
 - nie mogą stanowić rozwiązań zastępczego dla instalacji stałych.
- Listwa Powersocket może być eksploatowana wyłącznie w gniaздkach elektrycznych z wymaganymi parametrami przyłącza.
 - Nie można korzystać z listwy, jeśli do jej środka lub na obudowę przedostały się płyny.
 - Listwy nie można eksploatować w pomieszczeniach z bardzo wysoką wilgotnością powietrza.
 - Kabla sieciowego nie dotykać ani nie podłączać mokrymi rękami.
 - Zapewnić odpowiednią odległość pomiędzy listwą zasilającą, kablem sieciowym a urządzeniami grzewczymi.
 - Przy widocznych uszkodzeniach listwy Powersocket lub kabla sieciowego należy zaprzestać korzystania z urządzenia.
 - Uszkodzona listwa nie może być naprawiana, lecz musi zostać wymieniona.
 - Na listę i kabel sieciowy nie wolno kłaść żadnych ciężkich przedmiotów.
 - Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna przez cały czas.
 - Jeżeli urządzenia podłączone do listwy nie będą używane przez dłuższy czas (np. w trakcie urlopu), należy odłączyć listwę zasilającą od sieci zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka.
 - Nie stosować żadnych środków czyszczących ani chemicznych rozpuszczalników. W przeciwnym wypadku powierzchnia może ulec uszkodzeniu.
 - Naprawy należy każdorazowo zlecać wykwalifikowanym specjalistom. W przeciwnym wypadku istnieje zagrożenie wysokim napięciem lub innymi niebezpieczeństwami.
 - W przypadku burzy zaleca się zawsze wyciągnięcie wtyczki z gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia listwy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Listwę należy wyłącznie odkurzać. Nie korzystać z żadnych środków myjących w płynie lub sprayu.

Uruchomienie

Połączyć znajdujący się w zestawie kabel sieciowy z listwą zasilającą Powersocket 905 firmy Oehlbach i umieścić wtyczkę w ściennym gniazdku elektrycznym. Następnie można włączyć listwę zasilającą za pomocą wyłącznika sieciowego.

Gniazda USB

Powersocket 905 jest wyposażony w dwa gniazda USB, przez które można doładowywać urządzenia multimedialne (odtwarzacze mp3, smartfony itd). Gniazda USB są aktywne dopiero po włączeniu listwy wyłącznikiem sieciowym.

Ochrona przepięciowa

Jeśli ochrona przepięciowa listwy Powersocket 905 została aktywowana z uwagi na ekstremalny wzrost napięcia, należy odłączyć od sieci zasilającej osiem gniazd listwy i wszystkie podłączone za ich pomocą urządzenia. Po naciśnięciu przycisku RESET można ponownie włączyć listwę zasilającą.

Prawidłowy sposób pracy aktywnej ochrony przepięciowej sygnalizowany jest przez kontrolkę PROTECTED.

Parametry

- 8 pojedynczych gniazd
- Obudowa z tworzywa sztucznego, błyszcząca, w kolorze
- 2 gniazda USB do ładowania urządzeń (5 V, 2100 mA)
- Ochrona przepięciowa z kontrolką LED
- Wyłącznik sieciowy do włączania/wyłączania całej listwy zasilającej
- Styki połączone 24-karatowym złotem
- Wysokiej jakości okablowanie wewnętrzne:
przekrój wewnętrzny przewodu 2,1 mm²
- Zewnętrzny przewód sieciowy ze złączem zasilającym IEC:
przewód wewnętrzny z miedzi beztlenowej
przekrój wewnętrzny przewodu 1,5 mm²
długość kabla 1,5 m

Dane techniczne

Temperatura otoczenia: -5°C do +35°C

Napięcie sieciowe: 230 V / 50 Hz

Prąd znamionowy: 10 A

Napięcie krańcowe < 0,82 kV

Napięcie USB 5 V / 2,1 A

Ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε ένα προϊόν ποιότητας της Oehlbach®. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χειρισμού προσεκτικά για να διασφαλίσετε την σωστή και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής.

Τήρηση των οδηγιών της ΕΕ

Το προϊόν αυτό μπορεί να φέρει τη σήμανση CE. Ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 2006/95/EK σχετικά με την χρήση ηλεκτρολογικού υλικού εντός ορισμένων ορίων τάσης, της οδηγίας 2004/108/EK σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, της οδηγίας 2002/95/EK σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, την οδηγία 2002/96/EK σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Μπορείτε να λάβετε ένα δωρεάν αντίτυπο της δήλωσης συμμόρφωσης, επικοινωνώντας με τον έμπορο, τον υπεύθυνο διανομών/πωλήσεων ή τα κεντρικά γραφεία της Oehlbach Kabel GmbH. Τα στοιχεία επικοινωνίας βρίσκονται εδώ: <http://www.oehlbach.com>.

Εγγύηση

Συγχαρητήρια! Χάρη στην έξυπνη επιλογή σας είστε κάτοχος ενός προϊόντος OEHLBACH®. Τα προϊόντα OEHLBACH® είναι ιδιαίτερα αγαπητά σε όλο τον κόσμο χάρη στην εξαιρετική τους ποιότητα. Χάρη στην ποιότητα των προϊόντων μας, μπορούμε να παρέχουμε 2ετή εγγύηση για αυτό το προϊόν OEHLBACH®. Τα προϊόντα OEHLBACH® ελέγχονται συνεχώς καθ' όλη τη διάρκεια της παραγωγής. Σε περίπτωση που χρειαστείτε σέρβις προσέξτε τα εξής:

1. Η διάρκεια της εγγύησης αρχίζει με την αγορά του προϊόντος.
2. Στα πλαίσια της εγγύησης αποκαθίστανται ενδεχόμενα ελαττώματα, που οφείλονται αποδεδειγμένα σε σφάλματα υλικού ή παραγωγής. Σας προσφέρουμε με δική μας επιλογή είτε την αντικατάσταση του προϊόντος είτε την επισκευή του ελαττωματικού τμήματος. Αποκλείονται περαιτέρω αξιώσεις, ειδικά αξιώσεις από μείωση του τιμήματος, αναστροφή της πώλησης, αποζημίωση ή παρεπόμενες ζημιές. Η διάρκεια της εγγύησης δεν θίγεται από ενδεχόμενη παροχή εγγύησης εκ μέρους μας.
3. Δεν επιτρέπεται να έχουν εκτελεσθεί στο προϊόν εσφαλμένες επεμβάσεις.
4. Σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης αποστανθείτε πρώτα προς το ειδικό σας κατάστημα. Εάν χρειαστεί να αποσταλεί το προϊόν σε εμάς, φροντίστε να αποσταλεί
 - το προϊόν σε άψογη αρχική συσκευασία.
 - και να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς.
5. Από την εγγύηση εξαιρούνται:
 - Φωτιστικά μέσα
 - Αναλώσιμα
 - Ζημιές κατά τη μεταφορά, ορατές ή μη (ενδεχόμενες διαμαρτυρίες για παρόμοιες ζημιές να αποστέλλονται αμέσως προς την μεταφορική εταιρεία, προς την εταιρεία σιδηροδρόμων ή ταχυδρομείου.)
 - γρατσουνιές σε μεταλλικά τμήματα, μπροστινά καλύμματα κλπ. (Αυτά τα ελαττώματα να κοινοποιούνται εντός 5 ημερών μετά την ημέρα της αγοράς προς το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε την αντένα.)
 - Σφάλματα που οφείλονται σε όχι σωστή τοποθέτηση, λάθος σύνδεση, λάθος χειρισμό (βλέπε οδηγίες χρήσης), ιδιαίτερη επιβάρυνση ή εξωτερική άσκηση βίας.
 - Συσκευές που επισκευάστηκαν λάθος ή τροποποιήθηκαν και ανοίχθηκαν όχι από εμάς.
 - Παρεπόμενες ζημιές σε άλλες συσκευές
 - Πληρωμή επισκευής από τρίτους χωρίς την προηγούμενη συναίνεσή μας.

Οδηγίες χρήσης Oehlbach Powersocket 905 Ανώτερης ποιότητας πολύπριζο με διακόπτη

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Οι Οδηγίες χρήσης περιλαμβάνουν πολλές χρήσιμες υποδείξεις για τη λειτουργία και την ασφάλεια. Πρέπει να ακολουθήσετε οπωσδήποτε όλες τις υποδείξεις. Φυλάξτε καλά αυτές τις Οδηγίες χρήσης.

Σύμφωνα με το πρότυπο DIN VDE 0620 τα φορητά πολύπριζα δεν επιτρέπεται

- να τοποθετούνται σε σειρά,
 - να λειτουργούν με κάλυμμα,
 - να εξυπηρετούν αναπληρωματικά για μόνιμες εγκαταστάσεις
-
- Το πολύπριζο επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο σε πρίζες με τις απαιτούμενες τιμές σύνδεσης.
 - Το πολύπριζο δεν επιτρέπεται να λειτουργεί εάν έχει διεισδύσει στη συσκευή υγρό ή αν βρίσκεται επάνω στη συσκευή κάποιο υγρό.
 - Το πολύπριζο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε χώρους με υψηλή υγρασία αέρα.
 - Μην πιάνετε και μη συνδέετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο με υγρά χέρια.
 - Να κρατάτε το πολύπριζο και το καλώδιο μακριά από θερμαντικές συσκευές.
 - Σε περίπτωση εμφανών ελαττωμάτων του πολύπριζου ή του καλωδίου δεν επιτρέπεται πλέον η χρήση της συσκευής.
 - Δεν επιτρέπεται να επισκευαστεί το πολύπριζο εάν έχει βλάβη, αλλά πρέπει να αντικατασταθεί.
 - Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση βαριών αντικειμένων πάνω στο πολύπριζο ή στο καλώδιό του.
 - Το βύσμα να είναι πάντα εύκολα προσβατό.
 - Εάν οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες με το πολύπριζο δεν χρησιμοποιηθούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (π. χ. στις διακοπές), να διακοπεί η παροχή ρεύματος προς το πολύπριζο.
 - Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες για να μην χαλάσει η επιφάνεια.
 - Ενδεχόμενες επισκευές να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένα άτομα, διότι διαφορετικά εκτίθεται κανείς σε επικίνδυνη υψηλή τάση ή σε άλλους κινδύνους.
 - Σε περίπτωση θύελλας με κεραυνούς συνιστάται να διακόψετε την παροχή ρεύματος τραβώντας το βύσμα από την πρίζα.

Καθαρισμός

Πριν από τον καθαρισμό να βγάλετε το βύσμα του πολύπριζου από την πρίζα δικτύου. Το πολύπριζο χρειάζεται μόνο απλό ξεσκόνισμα. Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή σπρέι.

Θέση σε λειτουργία

Συνδέστε το συμπαραδιδόμενο καλώδιο με το πολύπριζο Oehlbach Powersocket 905 και βάλτε το βύσμα σε πρίζα τοίχου. Κατόπιν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το πολύπριζο με τον διακόπτη.

Υποδοχές USB

Το πολύπριζο Powersocket 905 διαθέτει δύο υποδοχές USB για να φορτίσετε διάφορες συσκευές multimedia (MP3-Player, Smartphones, κλπ.). Οι υποδοχές USB ενεργοποιούνται, μόλις ενεργοποιηθεί το πολύπριζο με τον διακόπτη.

Προστασία από υπέρταση

Εάν κάποτε αποκριθεί η προστασία από υπέρταση του πολύπριζου Powersocket 905 λόγω ακμών τάσης, τότε διακόπτεται η παροχή ρεύματος προς όλες τις οκτώ πρίζες του πολύπριζου και έτσι και προς όλες τις συνδεδεμένες συσκευές. Εάν πιέσετε το πλήκτρο RESET, ενεργοποιείται και πάλι το πολύπριζο.

Η σωστή λειτουργία της ενεργής προστασίας από υπέρταση φαίνεται από τη λυχνία PROTECTED.

Χαρακτηριστικά

- 8 πρίζες
- Πλαστικό περίβλημα, γυαλιστερή βαφή
- 2 υποδοχές USB για φόρτιση συσκευών (5 V, 2100 mA)
- Ασφάλεια κατά υπέρτασης με λυχνία ελέγχου LED
- Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ολόκληρου του πολύπριζου
- Επιχρυσωμένες επαφές βύσματος, 24 καρατίων
- Ανώτερης ποιότητας εσωτερική καλωδίωση:
 - 2,1 mm² εσωτερική διατομή αγωγού
- Εξωτερικό καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο με σύνδεση για ψυχρές συσκευές:
 - Εσωτερικός αγωγός με χαλκό χωρίς οξυγόνο
 - 1,5 mm² εσωτερική διατομή αγωγού
 - Μήκος καλωδίου 1,5 m

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	-5°C έως +35°C
Τάση δικτύου:	230V / 50Hz
Ονομαστικό ρεύμα:	10 A
Περιορισμός τάσης	< 0,82 kV
Τάση USB	5 V / 2.1 A

Благодарим за приобретение качественного продукта фирмы Oehlbach®. Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации, чтобы обеспечить неограниченное и бесперебойное функционирование устройства.

Соблюдение директив ЕС

Это изделие может маркироваться символом CE. Оно отвечает Директиве ЕС по низковольтному оборудованию 2006/95/EG; Директиве ЕС об интегрированном предотвращении и уменьшении загрязнения окружающей среды 2004/108/EG; Директиве об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2011/65/EG; Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) 2012/19/EG. Бесплатную копию декларации о соответствии можно получить в магазине, представительстве или головном офисе Oehlbach Kabel GmbH. Контактная информация приведена здесь: <http://www.oehlbach.com>.

Гарантия

Поздравляем! Благодаря разумному выбору вы стали владельцем продукта компании OEHNBACH®. Продукты компании OEHNBACH® отличаются высоким качеством отличного бренда во всем мире. Этот стандарт высокого качества позволяет предоставить продукту OEHNBACH® 2 года гарантии. OEHNBACH®-Продукты подвергаются постоянному контролю и проверке в течение всего процесса изготовления. В случае сервисного обслуживания обратите внимание на следующее:

1. Срок гарантии начинается с момента покупки изделия.
2. В течение гарантийного срока мы устраняем возможные недостатки, которые бесспорно основаны на дефектах материала или производства, на наше усмотрение посредством замены или ремонта дефектных деталей. Дополнительные требования, особенно к снижению цены, аннулированию покупки, компенсации ущерба или косвенным убыткам, исключены. Оказание нами гарантийных услуг не влияет на срок гарантии.
3. На продукте не должно быть следов неправомерного вмешательства.
4. При использовании гарантии обращайтесь вначале к вашему дилеру. Если необходимо будет отправить изделие на наш адрес, то вам следует обеспечить то, чтобы
 - изделие было отправлено в безупречной оригинальной упаковке,
 - была приложена квитанция о покупке.
5. Из гарантии исключены:
 - осветительный прибор
 - быстроизнашиваемые детали
 - транспортные повреждения, видимые или невидимые (рекламации за такие повреждения должны немедленно подаваться на транспортную фирму, железную дорогу или почту).
 - царапины на металлических деталях, передних крышках и т.д. (рекламации на эти дефекты должны подаваться в течение 5 дней после покупки непосредственно вашему продавцу).
 - дефекты, которые появились в результате неправильного монтажа, ошибочного подсоединения, неправильного обслуживания (смотри руководство по эксплуатации), нагрузки или внешнего насильственного воздействия.
 - неправильно отремонтированные или измененные устройства, которые были открыты не нашими специалистами, а посторонними лицами.
 - косвенные повреждения от устройств других фирм
 - возмещение расходов при устранении повреждений третьими лицами без нашего предварительного согласия.

Инструкция по пользованию на сетевой разветвитель Oehlbach

Powersocket 905

Высококачественный сетевой разветвитель с выключателем

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

В инструкции по пользованию содержатся важные указания по эксплуатации и безопасности. Обязательно следуйте всем указаниям. Сохраните инструкцию в надежном месте.

Согласно DIN VDE 0620 нестационарные сетевые разветвители

- нельзя включать друг за другом,
 - нельзя эксплуатировать под покрытием,
 - нельзя использовать в качестве замены стационарной проводки
-
- Powersocket можно подключать только к сетевым розеткам с требуемыми параметрами подключения.
 - Powersocket нельзя эксплуатировать, если на устройство или в него попала жидкость.
 - Powersocket нельзя использовать в помещениях с очень высокой влажностью воздуха.
 - К кабелю сетевого питания нельзя прикасаться влажными руками.
 - Не размещать Powersocket и кабель сетевого питания вблизи от нагревательных приборов.
 - При видимых повреждениях Powersocket или кабеля сетевого питания устройство эксплуатировать больше нельзя.
 - Поврежденный Powersocket не подлежит ремонту, его нужно заменить.
 - На Powersocket или кабель сетевого питания нельзя укладывать тяжелые предметы.
 - Штекерный разъем подключения к сети питания должен быть свободно доступным.
 - Если устройства, которые соединены с помощью Powersocket, в течение продолжительного времени (напр., во время отпуска) не используются, Powersocket следует отсоединить от сети питания, для чего из розетки вынимается штекерный разъем.
 - Не используйте чистящие средства или химические растворители, так как они могут привести к повреждению поверхности.
 - Ремонт должен выполняться специалистами, так как он связан с опасностью поражения высоким напряжением или другими опасностями.
 - Во время грозы рекомендуется отсоединять Powersocket от сети питания.

Чистка

Перед чисткой Powersocket вынуть штекер из сети питания. С Powersocket нужно просто вытереть пыль. Не использовать жидкие чистящие средства или спреи.

Ввод в эксплуатацию

Соедините кабель подключения к сети питания из комплекта поставки с Oehlbach Powersocket 905 и вставьте штекер в настенную розетку сети питания. Затем разветвитель можно включить его выключателем.

USB-гнезда

Powersocket 905 имеет два USB-гнезда, от которых могут заряжаться мультимедийные устройства (MP3-плееры, смартфоны и т.д.). USB-гнезда работают только при включенном разветвителе.

Защита от перенапряжения

Если на Powersocket 905 сработала защита от перенапряжения, то все восемь розеток разветвителя, а также подсоединенные к ним устройства отсоединены от сети питания. Нажатием кнопки RESET разветвитель снова включается.

О правильной работе активной защиты от перенапряжения сигнализирует лампочка PROTECTED.

Особенности

- 8 розеток
- Пластмассовый корпус с глянцевым покрытием
- 2 USB-разъема для зарядки (5 В, 2100 мА)
- Защита от перенапряжения с контрольным светодиодом
- Выключатель для включения/выключения всего разветвителя
- Позолоченные штекерные контакты, 24 карата
- Качественный внутренний кабель:
Сечение внутреннего провода: 2,1 мм²
- Наружный сетевой кабель для подключения не нагревающихся устройств:
Внутренний провод из меди без содержания кислорода
Сечение внутреннего провода: 1,5 мм²
Длина кабеля: 1,5 м

Технические данные

Температура окружающей среды:	-5°C до +35°C
Сетевое напряжение:	230В / 50Гц
Номинальный ток:	10 А
Ограничительное напряжение	< 0,82 kV
USB-напряжение	5 В / 2,1 А

Manual_17020_11-2019_v1.1



OEHLBACH® Kabel GmbH

Frankfurter Straße 720 - 726 51145 Köln Germany

Tel.: + 49 2203 2974-700 Fax: + 49 2203 2974-729

www.oehlbach.com E-Mail: infoline@oehlbach.de
